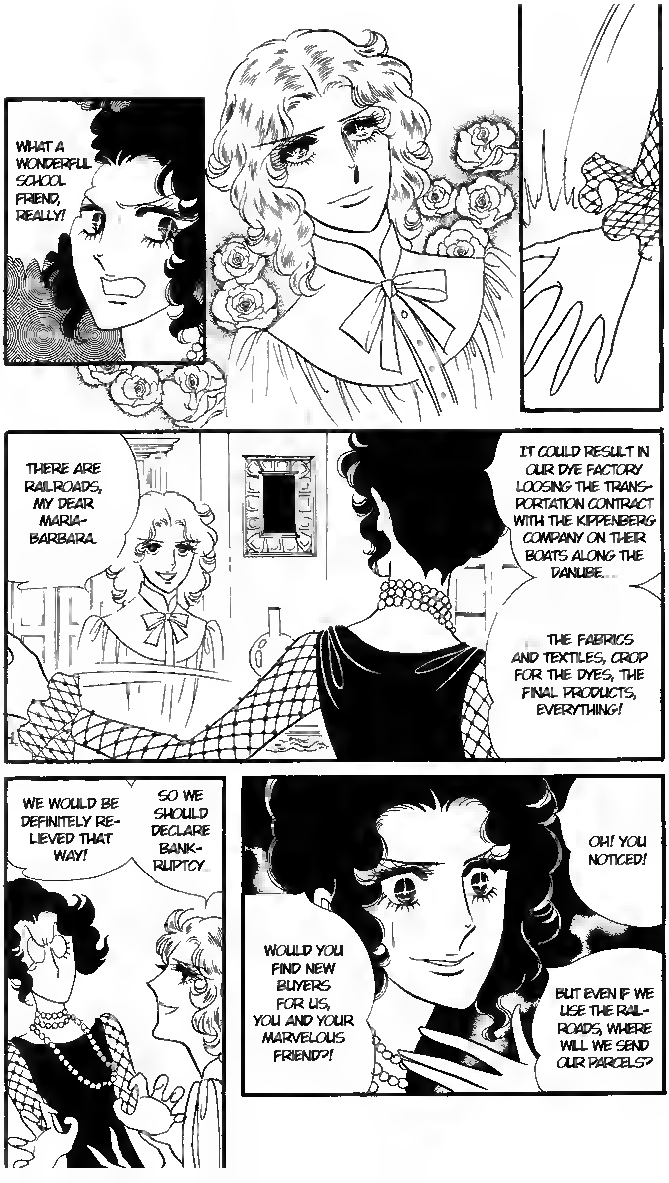
MANGA SCANS &

Meisaku Translations presents:

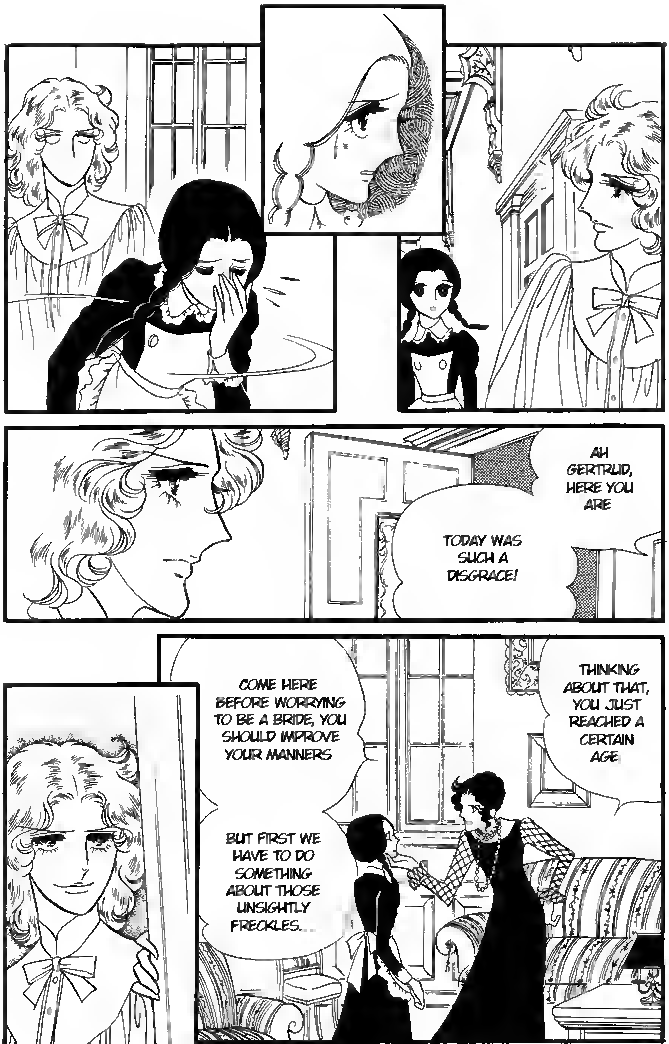
Orpheus no Mado

raw provider: Ginnoame
translator representing
Meisaku Translations: Damudoku
cleaner: Mayden
proofreader: Justin, Cyan
typesetter: En Ki

WHY STAY SILENT, ISAAC?!
YOU ARE ALWAYS THE EPITOME OF CALM, ALWAYS MATURE, MORE SO THAN ANY OF US
BUT YOU ARE A HUMAN BEING TRUST YOUR OWN EMOTIONS, THIS IS A TIME WHEN YOU HAVE TO GET ANGRY!
ISAAC
NOW... BE ANGRY!!
BE ANGRY!!
THANK YOU, JULIUS!

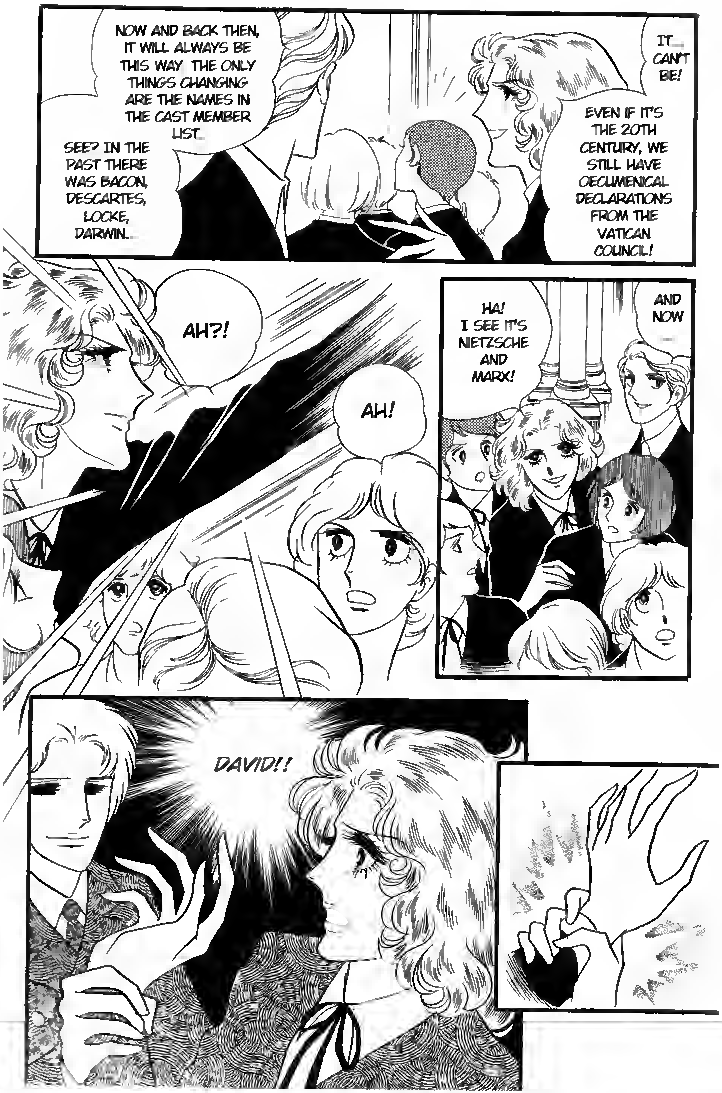

WHAT A WONDERFUL SCHOOL FRIEND, REALLY!
THERE ARE RAILROADS, MY DEAR MARIA-BARBARA.
IT COULD RESULT IN OUR DYE FACTORY LOOSING THE TRANS-PORTATION CONTRACT WITH THE KIPPENBERG COMPANY ON THEIR BOATS ALONG THE DANUBE...
THE FABRICS AND TEXTILES, CROP FOR THE DYES, THE FINAL PRODUCTS, EVERYTHING!
WE WOULD BE DEFINITELY RE-LIEVED THAT WAY!
SO WE SHOULD DECLARE BANK-RUPTCY.
OH! YOU NOTICED!
WOULD YOU FIND NEW BUYERS FOR US, YOU AND YOUR MARVELOUS FRIEND?!
BUT EVEN IF WE USE THE RAIL-ROADS, WHERE WILL WE SEND OUR PARCELS?

Waah
MR BUTLER, MY SISTER WOULD LIKE SOMEONE TO DISCUSS HER SERIOUS CONCERNS...
I AM SERIOUSLY CONCERNED!
GET OUT, YOU INSOLENT!!
I WONDER WHY... MARIA-BARBARA...
AT THIS MOMENT... YOUR ANGRY FACE LOOKED SO BEAUTIFUL...
WITHOUT REALISING, I CAME TO...
REALLY LIKE YOU, SOMEHOW...


AH GERTRUD, HERE YOU ARE
TODAY WAS SUCH A DISGRACE!
THINKING ABOUT THAT, YOU JUST REACHED A CERTAIN AGE
COME HERE BEFORE WORRYING TO BE A BRIDE, YOU SHOULD IMPROVE YOUR MANNERS
BUT FIRST WE HAVE TO DO SOMETHING ABOUT THOSE UNSIGHTLY FRECKLES...

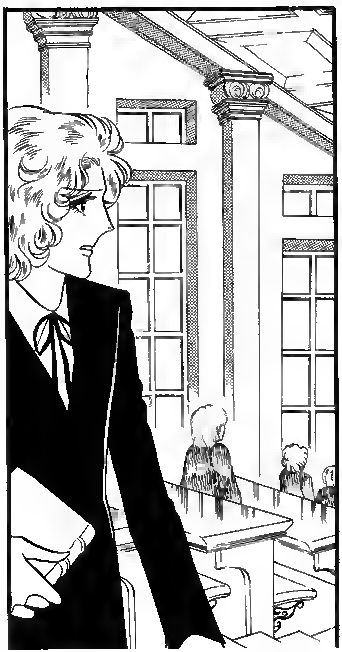
HURRY UP...!
NEXT WEEK SCHOOL STARTS UP AGAIN!
NO, NOT ANYMORE... THINGS WILL NEVER GO BACK TO WHAT THEY WERE BEFORE.
THAT'S RIGHT...
I'M A MURDERER...
A MURDERER!
DESPITE THIS, IRONICALLY, I CAN'T HELP IT BUT FORGET AND COME BACK TO MY EVERYDAY LIFE...
AH. IF ONLY TIME COULD PASS LIKE NOTHING EVER HAPPENED...
HUMAN NATURE IS SO WICKED...

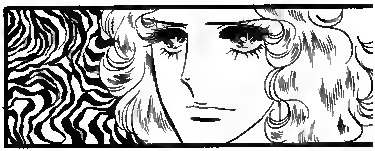
HEY JULIUS!
GOOD MORNING JULIUS. HAVE YOU NOT SLEPT A BIT?
AH, YOU DIDN'T KNOW?
SUCH AN UPROAR JUST BEFORE THE MASS, WHAT'S THE PROBLEM?
IT'S ALWAYS THE SAME.
THEY SAY THE DEVELOPMENT OF THESE GENTLEMEN'S SOULS IS BEING HARMED BY THE WRITING OF CERTAIN PHILOSOPHERS, AND THEIR BOOKS ARE BLASPHEMOUS TO GOD.
SO IT'S STRICTLY FORBIDDEN TO OWN OR READ ONE OF THEM.

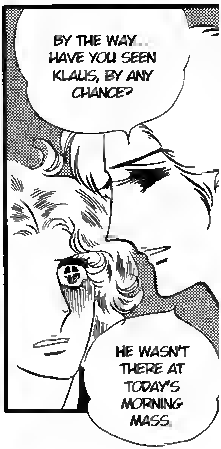

NOW AND BACK THEN, IT WILL ALWAYS BE THIS WAY. THE ONLY THINGS CHANGING ARE THE NAMES IN THE CAST MEMBER LIST.
SEE? IN THE PAST THERE WAS BACON, DESCARTES, LOCKE, DARWIN...
IT... CAN'T BE!
EVEN IF IT'S THE 20TH CENTURY, WE STILL HAVE OECUMENICAL DECLARATIONS FROM THE VATICAN COUNCIL!
AH?!
AH!
HA! I SEE IT'S NIETZSCHE AND MARX!
AND NOW
DAVID!!

YOU DON'T WANT TO BE EXPELLED FROM SCHOOL FOR SUCH A THING, DO YOU?
YOU REALLY ARE HOT-TEMPERED, RIGHT JULIUS? CALM DOWN AND TRY TO THINK BETTER.
LET ME GO!! YOU...

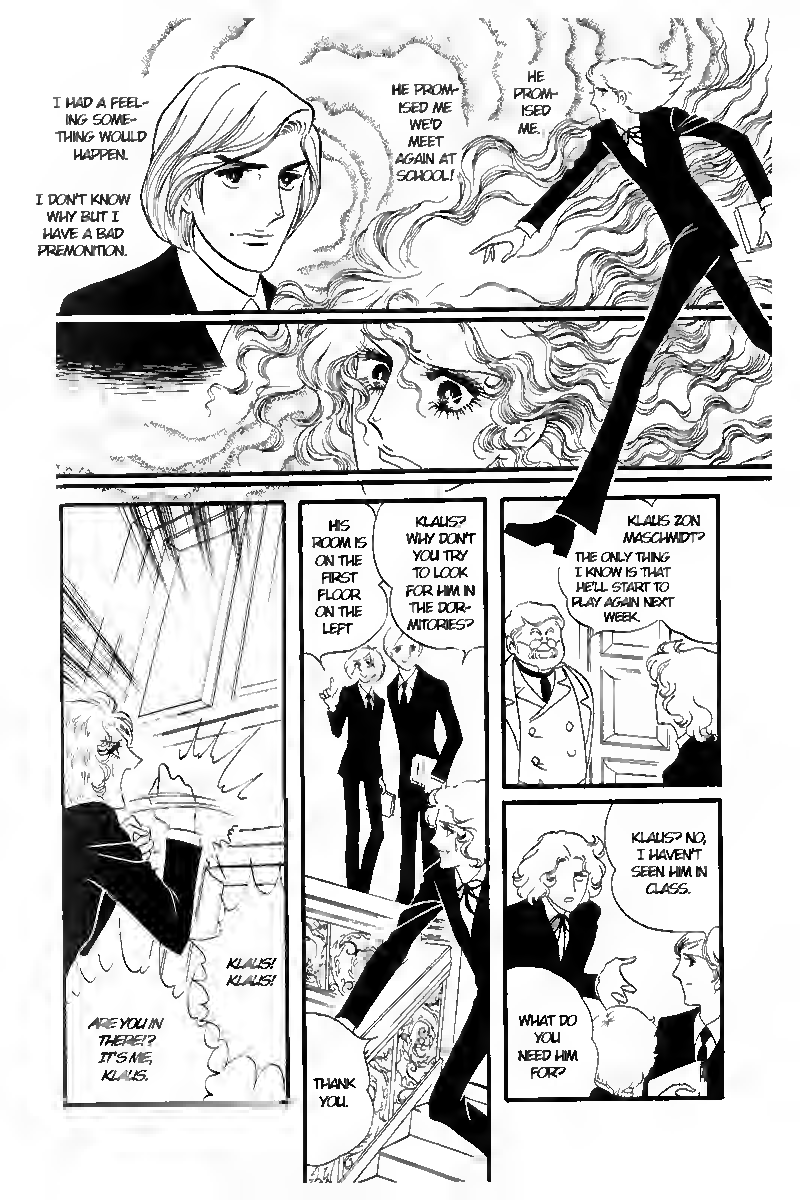
IT'S LIKE AN INVITATION FOR US TO READ IT. SOON, WE'LL CIRCULATE SOME COPIES OF 'THUS SPOKE ZARATHUSTRA' UNDER THE DESKS
DO YOU GET IT NOW?
THIS WAY, A BANNED BOOK IS IMMEDIATELY PUBLISHED ON THE ANNOUNCEMENT BOARD...






BY THE WAY... HAVE YOU SEEN KLAUS, BY ANY CHANCE?
HE WASN'T THERE AT TODAY'S MORNING MASS.

ISAAC, DID KLAUS COME BACK FOR THE RHYTHM THEORY CLASS?
JULIUS, ABOUT LAST TIME...
JULIUS! JULIUS!
HE DIDN'T COME FOR THE LITERATURE LECTURE EITHER.
AND WE ALSO SHOULD HAVE SPENT THE PSYCHOLOGY OF THE SOUND LESSON TOGETHER.
KLAUS?
NO... NOW THAT YOU MENTION IT...
JULIUS!? HEY!! NEXT CLASS WILL...
I'M GOING TO ASK AROUND MAYBE SOMEONE HAS HEARD FROM HIM.
OH!
SO WHAT? MAYBE HE HAD SOME UNEXPECTED PROBLEM AND HE HAD TO DELAY HIS RETURN TO SCHOOL.


I HAD A FEELING SOMETHING WOULD HAPPEN.
I DON'T KNOW WHY BUT I HAVE A BAD PREMONITION.
HE PROMISED ME WE'D MEET AGAIN AT SCHOOL!
HE PROMISED ME.
KLAUS! KLAUS!
ARE YOU IN THERE!? IT'S ME, KLAUS.
KLAUS? WHY DON'T YOU TRY TO LOOK FOR HIM IN THE DORMITORIES?
HIS ROOM IS ON THE FIRST FLOOR ON THE LEFT
THANK YOU.
KLAUS ZON MASCHWIDT?
THE ONLY THING I KNOW IS THAT HE'LL START TO PLAY AGAIN NEXT WEEK.
KLAUS? NO, I HAVEN'T SEEN HIM IN CLASS.
WHAT DO YOU NEED HIM FOR?

PLEASE ANSWER! IT'S ME, JULIUS. OPEN THE DOOR!
KLAUS!
!
WHAT DO YOU WANT? TODAY I HAVEN'T ANY LESSON AND I WANTED TO SLEEP LONGER.
OH
BUT AREN'T YOU ONE OF THE NEW STUDENTS?
IF YOU'RE LOOKING FOR KLAUS, HE DIDN'T COME BACK TO SCHOOL. SINCE YESTERDAY HIS CURTAINS ARE DOWN.
!
" HE DIDN'T COME BACK TO SCHOOL YET... !"

KLAUS, WHY DID I MEET YOU IN REGENSBURG WHEN YOU WERE SUPPOSED TO BE OUT OF TOWN WITH YOUR FIANCEE? AND THEN, THAT TERRIBLE INJURY...
IN WHICH DANGEROUS BUSINESS ARE YOU INVOLVED!?
MAYBE THAT NIGHT, SOMEONE WAS FOLLOWING US
THE FOOTSTEPS I'VE HEARD DISAPPEARING INTO THE DARKNESS DIDN'T BELONG TO ONE PERSON ONLY.
MAY I KNOW WHAT THE HECK YOU'RE DOING!?
TELL ME, KLAUS, WHO ARE THOSE COMPANIONS!?
BE MORE CAREFUL NEXT TIME...
...IF YOU DON'T WANT TO CAUSE TROUBLES TO YOUR COMPANIONS.
WHEN YOU ARRIVE, WOULD YOU PUT ON YOUR RADIANT SMILE...
OOH... I WISH I COULD WAIT FOR YOU HERE...
WILL YOU SHOW UP TOMORROW...

BY THE WAY, WHY ARE YOU INTERESTED? ARE YOU ONE OF KLAUS' FRIENDS?
I WISH I KNEW WHAT THIS IDIOT IS DOING!
UNBELIEVABLE... KLAUS DIDN'T SHOW UP IN CLASS NEITHER TODAY
THE LESSONS HAVE STARTED FOR A WEEK AND HE DIDN'T COME BACK...
DAVIDT SAYS HE DOESN'T KNOW ANYTHING
STILL NOT HERE...
STILL NOT HERE...
STILL NOT HERE...
IT SEEMS THAT DURING THE CHRISTMAS HOLIDAYS ONE OF THE STUDENTS SAW HIM IN THE CITY
OOH... KLAUS!
PROFESSOR WIRKLICH HAS ALSO STARTED TO WORRY. SO, YOU SEE, WE ARE SOON GOING TO HAVE NEWS ABOUT KLAUS
CHEER UP, JULIUS, DON'T BE LIKE THAT! SOONER OR LATER HE WILL SHOW UP

JULIUS, YOU'D BETTER STOP BEHAVING LIKE THAT OR ONE MIGHT THINK THERE'S SOMETHING
BUT DON'T YOU REALIZE IT'S BEEN A WEEK SINCE THE SCHOOL START-ED?
IF YOU ARE SO CALM IT'S BE-CAUSE YOU DON'T KNOW ANYTHING, DAVID! THE FACT IS... KLAUS, KLAUS...
I'VE ALSO ASKED THE HEADMAN OF THE DORMITORY AND HE CON-FIRMED THAT KLAUS HASN'T RETURNED YET
YOU WANT A SMOKE? OH, BY THE WAY...
IT'S SNOW-ING... THAT'S WHY IT'S SO COLD!
OH I HOPE THE CARNI-VAL COMES SOON.
YOU'RE HERE AGAIN, BOY? YOU'RE QUITE STUBBORN!

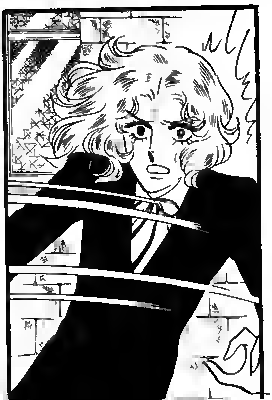
OH, NO. IT FEELS LIKE MY HEART IS GOING TO BURST
KLAUS
AAAAH

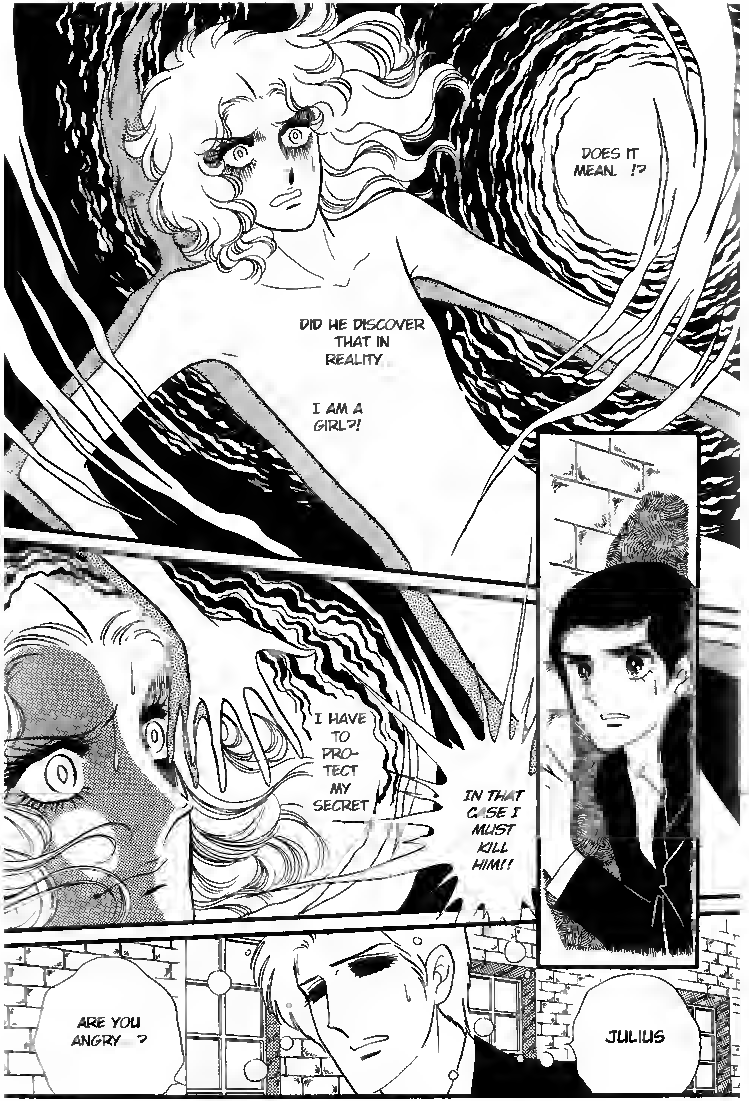
I REALIZE IT JUST NOW...
I LOVE YOU, KLAUS
IT FEELS LIKE...
MY BODY WILL SHATTER INTO A THOUSAND PIECES AND THEY WOULD FLY AWAY WITH THIS BURNING PASSION.
OH!! I LOVE YOU SO MUCH.
JULIUS ...!!
I LOVE YOU!!
IT HURTS!

NOW! GET UP!
IDIOT
WHAT ARE YOU DOING HERE IN THE SNOW? YOU ARE GOING TO GET PNEUMONIA LIKE THIS
DON'T TOUCH ME!!
KLAUS
KLAUS HAD
I'LL STAY HERE UNTIL KLAUS RETURNS TO SCHOOL
DON'T TOUCH ME
HE PROMISED ME THAT WE WILL MEET AGAIN AFTER THE HOLI-DAYS

JULIUS
JU...

JULIUS..




DOES IT MEAN !?
DID HE DISCOVER THAT IN REALITY
I AM A GIRL?!
I HAVE TO PRO-TECT MY SECRET
IN THAT CASE I MUST KILL HIM!!
JULIUS
ARE YOU ANGRY ?

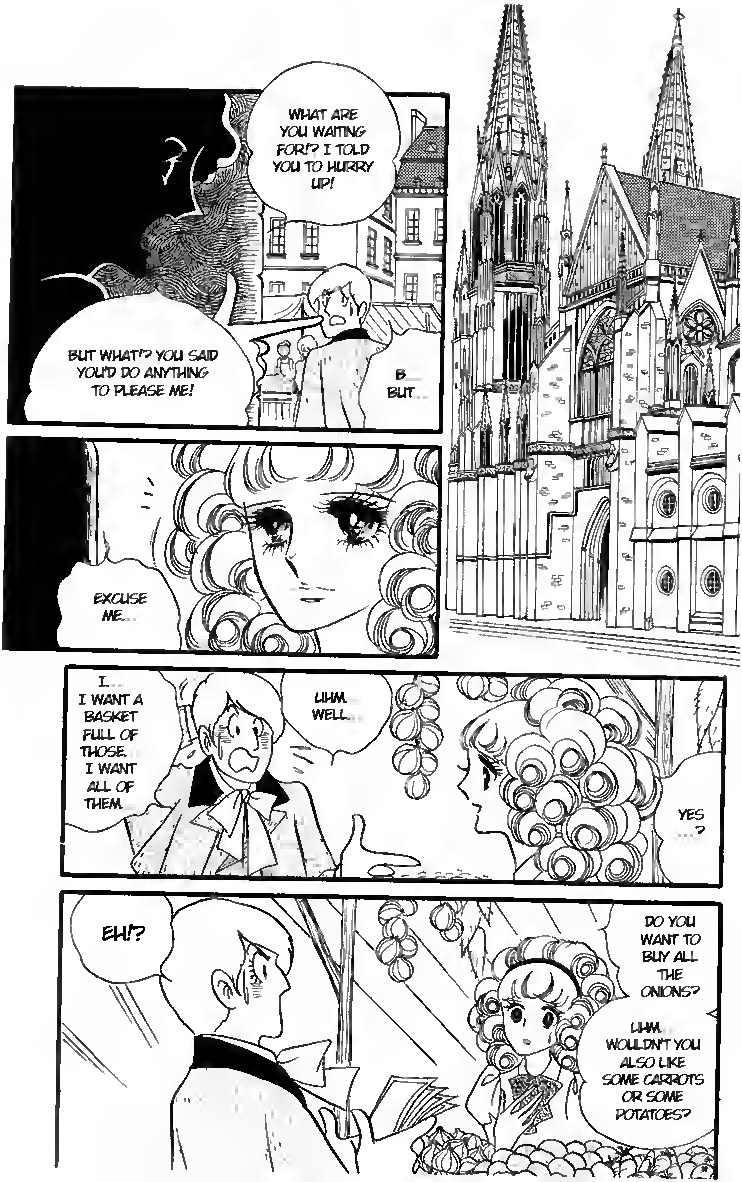
PLEASE DON'T MAKE THAT FACE AND LISTEN TO ME.
IT'S ONLY YOUR FAULT, JULIUS YOU NEVER REALIZED WHAT I FELT AT YOUR SIDE AND YOU ONLY HAD EYES FOR KLAUS.
OR ARE YOU AFRAID TO BREAK THE SCHOOL RULES?
LOOK AT ME!!
DON'T CARE OF IT, JULIUS IT'S A MERE FORMALITY.
COME NOW, YOU COULDN'T HAVE MISSED TO NOTE HOW THE ELDER STUDENTS LOOK AT YOU.
AFTER ALL, WHAT IS WRONG WITH LOVING A BEAUTIFUL PERSON AS YOU, MAN OR WOMAN?
HE DIDN'T REALIZE ANYTHING...!!
FOR SUCH A YOUNG MAN, APHRODITE WOULD SHED THE SAME TEARS SHE DID FOR ADONIS.
YOU'RE BEAUTIFUL. IT'S ALMOST MIRACULOUS

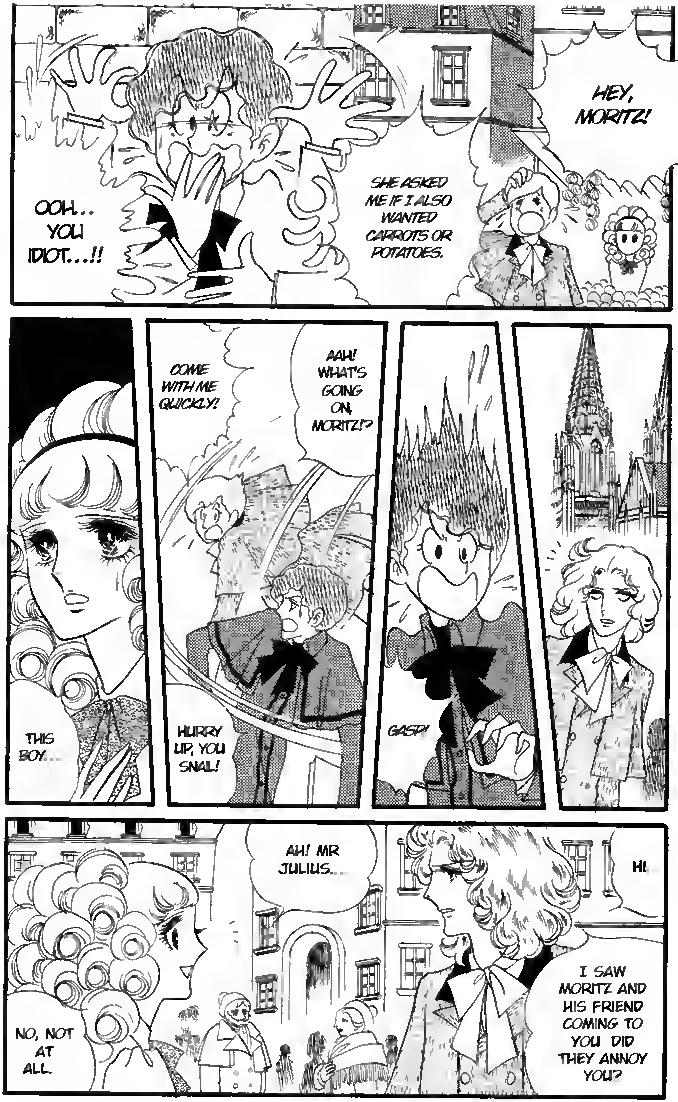
GO AWAY, DAVID!! I DON'T HAVE SUCH INCLINATIONS!!
MY LITTLE BIRD...
I'LL TREAT YOU WITH THE GREATER DELICACY, JULIUS...
THE KISSES SHE HAD SPARED FOR ENDYMION.
AND ARTEMIS WOULD KEEP FOR YOU...
AND YET YOU KNOW KLAUS HAS A FIANCÉE!
WELL, WHAT ABOUT KLAUS THEN?
THIS WEEK, YOU BEHAVED LIKE A MAD MAN IN HIS ABSENCE!

I'M SORRY...
...YOU COULDN'T UNDERSTAND, DAVID FOR THE FIRST TIME IN MY LIFE I'VE DISCOVERED THE DEEP PAIN LOVE COMES WITH.
I CAN'T OPEN MY HEART TO YOU, EVER. IT WOULD BE MY DESTRUCTION!
LAUGH AT ME IF YOU WISH, DEMONS FROM HELL!!
A TOTAL DESTRUCTION!

KLAUS

BUT YOU WHAT!? REMEMBER YOU MUST PLAY A DUET WITH ME.
BUT I...
IN FRONT OF THE PIANO, WE HAVE TO LEARN TO PUT OUR FEELINGS ASIDE.
Georg Philipp Telemann composer during the baroque period, born in Germany (1681-1767)
IT'S THE SCORE FOR THE NEXT SCHOOL CONCERT.
DON'T BELIEVE THAT IN THIS WORLD PEOPLE WILL BE ALWAYS DISPOSED TO SHARE YOUR SUFFERINGS, AND TO MAKE YOU JUSTICE BECAUSE OF YOUR DISGRACES! BUT IF YOU DEDICATE YOURSELF TO ART, THEN...
A PIANIST MUST DEDICATE HIS LIFE TO THE INSTRUMENT.
AL-RIGHT
TELE-MANN...
ART...!?


WHAT ARE YOU WAITING FOR!? I TOLD YOU TO HURRY UP!
BUT WHAT!? YOU SAID YOU'D DO ANYTHING TO PLEASE ME!
B-BUT...
EXCUSE ME...
I... I WANT A BASKET FULL OF THOSE. I WANT ALL OF THEM.
UHM. WELL...
YES...?
EH!?
DO YOU WANT TO BUY ALL THE ONIONS?
UHM. WOULDN'T YOU ALSO LIKE SOME CARROTS OR SOME POTATOES?


HEY, MORITZ!
SHE ASKED ME IF I ALSO WANTED CARROTS OR POTATOES.
OOH... YOU IDIOT...!!
AAH! WHAT'S GOING ON, MORITZ!?
COME WITH ME QUICKLY!
GASP!
HURRY UP, YOU SNAIL!
THIS BOY...
HI
AH! MR JULIUS...
I SAW MORITZ AND HIS FRIEND COMING TO YOU. DID THEY ANNOY YOU?
NO, NOT AT ALL.

I I WAS VERY HAPPY
SO PLEASE, DON'T WORRY FOR ME.
MR JULIUS...
BY THE WAY, I WANTED TO APOLOGIZE FOR THE OTHER DAY BECAUSE OF ME YOU HAD A HELL OF AN AFTERNOON.
I WAS HAPPY BECAUSE MY BROTHER...
...WHO IS ALWAYS SO CALM, DECENT AND HATES VIOLENCE...
GOT SO ANGRY FOR ME. THAT HE LOST CONTROL!
...HE GOT ANGRY FOR ME...
DAMN IT! DOWN WITH THE PRESIDENT!
LAST YEAR, IT WAS ONE OF THE STUDENTS OF THE PIANO CLASS WHO HAD TO TAKE ON KRIEMHILD'S PART. THIS YEAR IT'S THE SAME AND WE HAVE TO DO IT. NOOO!!